

僑團晚宴籌款助中國滌患災民

【明報專訊】由於中國淮河流域飽受洪水之患，加拿大紅十字會為此發出公告，呼籲民衆支持國際紅十字會募集善款，援助他們渡過難關，重建家園。

溫哥華各僑團本着愛同胞的誠實，響應紅十字會的倡議，於日前成立「大溫哥華僑團爲中國水災籌款委員會」，並已開始募捐工作，委員會現邀各僑團積極參與，

慷慨解囊，鼎力支持下列籌款活動：

一、舉辦中國水災籌款晚宴，購票可與各僑團聯絡。時間定於十月十九日(星期日)下午六時於華埠富大酒樓舉行，餐券分三十五元、五十元、一百元三種。

二、凡捐款五千元以上者爲名譽主席，捐款二千元以上者爲名譽顧問，希望各界人士和善長伸出援助之手，

踴躍捐款。

三、綜合性文藝表演，節目豐富多采，日期將另作公布。

聯絡電話：六零四·二五三·四四五一林重強、六零四·五零六·四五六三越榮；傳真：六零四·二五三·四四五一。

本那比校局飲食衛生課程招生

【明報專訊】本那比學校局成人及延續教育課程部定於二零零三年九月十三日(逢星期六)上午九時至下午一時(共二堂)舉辦「初級飲食衛生證書」課程(中英對照課本)，介紹從事飲食業者應有的基本食物衛生知識。上課地點爲本那比 Alpha 中學，學費七十三元。

這課程特別爲有意從事飲食業的人士而設，由卑詩省衛生廳監察及卑詩省酒店及餐館協會推薦。課題包括基本細菌學、食物中毒原因、廚房清潔、食物的正確儲存、預備及運送方法等等。

學員在課程完畢時需通過測驗，便能獲頒發「衛生證書」。此證書適用於飲食業人士的開業及就業資格。此課程亦適合有日常機會處理食物的人士(主婦、青年等)，及有助成功覓得飲食業的全職或兼職工作。

只懂國語者亦可以中、英文對照的課本學習，課程結束時，證書測驗將以中文進行。

今季開辦的其他課程包括：懷舊英文金曲想賞唱、基本縫紉速成班、數碼電器維修班、自行安排建造房屋須知、住宅物業租務須知、個人美容化妝班、薰芳美容按摩法、車縫及改衣速成班、日本麵粉花製作、穿珠飾物製作班、手相學理、特色節日糕點班、精選西式點品班、合時煲仔菜、西方場合插花藝術班、穴位按摩及反射自療法入門、卑詩省安全協會防衛駕駛證書班、基礎電子電路及數位電路製作班、社交舞(初班及中班)、健康舞步齊齊跳、楊式太極拳、房屋保養及維修、如何安排自建房屋、日本麵粉花製作、投資北美洲證券及股票市場基礎班、粵語會話、國語會話等。

本那比學校局成人及延續教育部華語服務

全加洪門達權總社慶祝成立88周年，於維市舉行瑞獅巡遊。(吳紫雲攝)

洪門達權總社慶88周

【明報專訊】全加洪門達權總社昨日中午假該社禮堂慶祝成立八十八周年紀念。中國駐溫哥華總領事館副總領事黎寶光等五位領事、全加各地洪門代表及各社團代表等，紛紛出席道賀。

達權總社社長陳德光在紀念會上向洪門先叔父致敬。他說，洪門有今日的成績，全賴先叔父們的艱難創業。所謂創業難，守業更難；他勉勵洪門義兄弟們同心協力，發揚

光大洪門的會務。

全加洪門民治黨總主委鄭炯光稱，溫哥華洪門剛於上週慶祝洪門在加拿大成立一百四十周年，他說，一百四十年是很難得的，該次慶典有賴各地洪門充分合作才成功。

黎寶光副總領事說，他很榮幸能代表李元明總領事出席這個盛會，並爲身在國內的李總領事帶來祝賀。黎寶光稱，88 這個數字是個吉祥的數字。象徵長壽、永恆、大富大貴及「發完又發」。但願全加達權社忠義之魂，代代相傳，萬古流芳，吉星高照，福達三江。

黎副總領事續說，海外洪門自開山立堂以來，忠義團結，愛國愛家，守望相助。自新中國成立後，洪門兄弟非常關心中國的開放政策，帶頭號召捐錢捐物。非典型肺炎在中國爆發，洪門兄弟亦表達了關懷，他代表祖國人民向洪門兄弟致謝意。中國的政治穩定，經濟繁榮，與洪門的關懷是分不開的。

紀念儀式前之祭祖儀式，由李德莊盟長主持。紀念儀式完畢後，有瑞獅巡遊及採青，令整個維市華埠鑼鼓喧天，一片節日氣氛。

(左至右)：全加洪門民治黨總主委鄭炯光、全加洪門達權總社社長陳德光、洪門盟長李德莊。(吳紫雲攝)

【明報專訊】溫哥華公共圖書館將於十月舉辦「如何使用圖書館電腦目錄」的免費課程。課程包括如何進行圖書資料搜索，查閱自己的圖書借閱記錄，及如何續借和預訂圖書資料等。

課程將會分別以粵語及國語講解，配以溫哥華公共圖書館的英文網上目錄以作示範。

在兩小時的課程完成後，參加者將懂得在圖書目錄上查閱自己的圖書借閱記錄，圖書歸還日期，有否逾期罰款等。學員亦可通過互聯網在家中接駁上圖書目錄，在網上續借或預訂圖書資料。

圖書館電腦目錄顯示溫哥華公共圖書館提供的大量資源，包括各類書籍、錄影帶、電腦光碟、DVD 及各項報刊等。

有興趣人士需向圖書館報名，以便預留一台電腦作練習之用。詳情可電六零四·三三一·三七五七。或瀏覽 <http://www.vpl.ca/branches/LibrarySquare/multi/home.html#programs>

【明報專訊】今年萬聖節，列治文居民可能無法再像往年一樣，隨心所欲地放煙花。市議會將修改相關條例，限制一種稱爲「羅馬蠟燭」(Roman Candles)的煙花，以減少火災意外和惡作劇的發生。

根據列治文去年成立的社區安全工作小組的調查，去年萬聖節前後，警方沒收的各類煙花中，以「羅馬蠟燭」的比例最高。另外，包括爆竹和「尖聲煙花」等2種屬於違法的煙花也在警方充公的煙花名單中。

社區安全工作小組的報告指出，「羅馬蠟燭」體積小、易攜帶，加上價錢便宜，所以受到煙花族的歡迎。再者，它能夠射出約10碼的煙花，不少人利用「羅馬蠟燭」來惡作劇，

例如放進民居的郵箱口內、射向警察或是消防員等。另外，調查顯示，「羅馬蠟燭」也易造成垃圾箱和草地失火。目前，列治文並沒有禁止使用「羅馬蠟燭」，大溫地區只有北溫完全禁用煙花。

市政府建議市議會，與其完全禁止「羅馬蠟燭」，不如以限制販賣和加強公眾教育的方式，以減少「羅馬蠟燭」的意外。

市政府建議，從今年起，「羅馬蠟燭」不能單獨販賣，只能在家庭包裝的綜合煙花中販賣，而且數量只能在四分之一以下。市政府認爲，允許「羅馬蠟燭」在家庭包裝的煙花中販賣，可以減少惡作劇的發生。違反的商家

圖為「羅馬蠟燭」的其中一種。

齊賀中秋

中山公園昨日舉辦中秋節活動，有多個族裔參與表演，當中包括由十數位男士組成的知音男聲小組獻唱(上)。另外，現場教授的傳統中國摺紙藝術，吸引不少非華裔人士參加(下)。(區肇雄攝)

易生惡作劇與火警 列市擬限羅馬蠟燭煙花售買

易生惡作劇與火警，列治文居民可能無法再像往年一樣，隨心所欲地放煙花。市議會將修改相關條例，限制一種稱爲「羅馬蠟燭」(Roman Candles)的煙花，以減少火災意外和惡作劇的發生。

根據列治文去年成立的社區安全工作小組的調查，去年萬聖節前後，警方沒收的各類煙花中，以「羅馬蠟燭」的比例最高。另外，包括爆竹和「尖聲煙花」等2種屬於違法的煙花也在警方充公的煙花名單中。

社區安全工作小組的報告指出，「羅馬蠟燭」體積小、易攜帶，加上價錢便宜，所以受到煙花族的歡迎。再者，它能夠射出約10碼的煙花，不少人利用「羅馬蠟燭」來惡作劇，

例如放進民居的郵箱口內、射向警察或是消防員等。另外，調查顯示，「羅馬蠟燭」也易造成垃圾箱和草地失火。目前，列治文並沒有禁止使用「羅馬蠟燭」，大溫地區只有北溫完全禁用煙花。

市政府建議市議會，與其完全禁止「羅馬蠟燭」，不如以限制販賣和加強公眾教育的方式，以減少「羅馬蠟燭」的意外。

市政府建議，從今年起，「羅馬蠟燭」不能單獨販賣，只能在家庭包裝的綜合煙花中販賣，而且數量只能在四分之一以下。市政府認爲，允許「羅馬蠟燭」在家庭包裝的煙花中販賣，可以減少惡作劇的發生。違反的商家

圖為「羅馬蠟燭」的其中一種。

華埠中僑移民資訊講座

【明報專訊】中僑互助會九月舉辦的新移民免費國語講習班，目的是爲了提供資訊，幫助新移民解決到新環境後面對的新問題。主要內容有：

(1)九月十日之新移民遇到緊急情況應如何處理：華人警訊的工作人員將爲新移民朋友，介紹日常生活可能會遇到的各種意外事件，應該如何防範以及如何報警等。

(2)九月十七日之銀行制度簡介及新移民理財須知：爲新移民朋友介紹本地銀行制度、銀行服務以及適合新移民的各種理財方式。

(3)九月廿四日之加國求職文化與技巧：由就業輔導員提供最新加國勞工市場資訊；介紹尋找工作的技巧和辦法；如何書寫簡歷和求職信等。

以上講座均安排在每月的星期三上午九時三十分至十一時三十分，於片打西街廿八號的中僑一零八室舉辦。

此外，九月十八日(星期四)下午二時三十分至四時三十分，禮和堂還將有進出口與海關國語講座。而九月廿五日(星期四)下午二時三十分至四時三十分，該會又舉辦「如何成爲房地產經紀」行業講座。

以上所有活動都歡迎新移民及有興趣人士參加。查詢可電六零四·六八四·一六二八。

●旅加北京聯誼總會於九月十六日(星期二)晚七時在本那比中央圖書館會議室(6100 Willingdon Ave.)舉辦老移民經驗談——《如何購買投資房產》講座。介紹各種投資房產以及如何在沒有現金的情況下也能購買投資房產。報名電話：六零四·二三三·一三五八。

●中華文化中心於九月十三日起，在片打街文物館之黃道益畫廊舉行「香港芭蕾舞團——從1995到2002年」攝影展。逢星期二至日，上午十一時至下午五時開放(星期二免費招待社區)，展期至十月二十六日。九月十三日上午揭幕。查詢電

話：六零四·六五八·八八五零或六零四·六五八·八八八零。

●中信中心邀請微生物學家劉傑垣博士與營養學家劉黃雲輝女士於九月十二日至十四日，主持一系列

講座、「幹細胞研究及複製人」科學論壇、「女性生理營養調理」營養學講座。查詢：六零四·八七七·八六零六。

●點石家庭協會由九月十一日(逢星期四)上午九時三十分至十一時三十分於列治文 6640 Blundell Road，舉辦親子課程之「太忙不理會」講座，歡迎華裔家長參加。

另與加拿大少年警訊合辦，由十月二日(逢星期四)上午九時三十分至十一時三十分，同樣地點舉辦「躍出真我」情緒處理課程，歡迎華裔人士參加。查詢：六零四·二七九·五五九九內線一一四 Selina

有關衛生科學及營養的專題講座。日期時間地點如下：

九月十二日(星期五)下午一時至二時三十分，晚上七時半至九時，於中信中心舉辦「家庭食物」衛生

講座，歡迎華裔家長參加。

查詢：六零四·二七九·五五九九內線一一四 Selina

